

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Всяка страна понася направените от нея съдебни разноски.

(¹) ОВ С 22, 26.1.2008 г., стр. 56.

Решение на Съда на публичната служба (втори състав) от 29 септември 2009 г. — Нау/Парламент

(Дело F-125/07) (¹)

(Публична служба — Длъжностни лица — Повишаване — Процедура за повишаване за 2006 г. — Невключване в списъка на повишените длъжностни лица — Съпоставяне на заслугите — Референтен праг — Неотчитане на качеството на „останал кандидат“)

(2010/C 24/133)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Armin Nau (Люксембург, Люксембург) (представител: É. Voigelot, avocat)

Ответник: Европейски парламент (представители: K. Zejdová и S. Seur)

Предмет

От една страна, отмяна на решението на органа по назначаването да не повиши жалбоподателя в степен В*7 в рамките на процедурата за повишаване за 2006 г. и, от друга страна, искане органът по назначаването да представи документите във връзка със съпоставянето на заслугите при тази процедура за повишаване.

Диспозитив

1. Отменя публикуваното на 21 ноември 2006 г. решение на Европейския парламент да не включи г-н Armin Nau в списъка на длъжностните лица, повишени от степен В*6 в степен В*7 в рамките на процедурата за повишаване за 2006 г.
2. Осъжда Европейския парламент да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 79, 29.3.2008 г., стр. 37.

Решение на Съда на публичната служба (трети състав) от 16 септември 2009 г. — Vinci/Европейска централна банка

(Дело F-130/07) (¹)

(Публична служба — Персонал на ЕЦБ — Обработване на медицински данни, за което се твърди, че е незаконосъобразно — Задължителен медицински преглед)

(2010/C 24/134)

Език на производството: немски

Страни

Жалбоподател: Vinci (Schöneck, Германия) (представител: V. Karthaus, avocat)

Ответник: Европейска централна банка (представители: F. Malfrière и F. Feyerbacher, подпомагани от H.-G. Kamann)

Предмет

Искане да се установи, че регистрирането на документите, съдържащи медицински данни, е незаконосъобразно и искане да бъде отменено решението на ЕЦБ, с което, от една страна, се отказва заличаването на съдържащи се в документите лични данни, а от друга страна, се разпорежда жалбоподателят да премине медицински преглед, както и искане за обезщетение за претърпени морални вреди.

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Всяка от страните понася направените от нея съдени разноски.

(¹) ОВ С 8, 12.1.2008 г., стр. 32.

Решение на Съда на публичната служба (втори състав) от 29 септември 2009 г. — Aparicio, Simon и др./Комисия

(Съединени дела F-20/08, F-34/08 и F-75/08) (¹)

(Публична служба — Договорно наети служители — Назначаване — Процедура за подбор CAST 27/Relex — Невписване в базата данни — Неутрализиране на въпроси — Тест за езикови и математически умения — Равно третиране)

(2010/C 24/135)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподатели: Jorge Aparicio (Antiguo Cuscatlan, Салвадор) и други (представители: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis и E. Marchal, avocats) (Дело F-20/08)

и

Anne Simon, (Nouackhott, Мавритания) (представители: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, avocats) (Дело F-34/08)

и

Jorge Aparicio, (Antiguo Cuscatlan, Салвадор) и други (представители: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, avocats) (Дело F-75/08)

Отвeтник: Комисия на Европейските общности (представители: J. Currall и B. Eggers)

Предмет на делото

Отмяна на решението на Европейската служба за подбор на персонал за невписване на имената на жалбоподателите в списъка на издържалите конкурса лица и в базата данни за процедурата по назначаване CAST 27/Relex

Диспозитив

1. Отхвърля жалбите по дела F-20/08, F-34/08 и F-75/08.
2. Осъжда г-н Араписио и другите жалбоподатели, чиито имена фигурират в приложението под номера от 1 до 18, да заплатят съдебните разноски по дело F-20/08 и 19/46 от съдебните разноски по дело F-75/08. Осъжда г-жа Симо да заплати съдебните разноски по дело F-34/08 и 1/46 от съдебните разноски по дело F-75/08. Осъжда жалбоподателите, чиито имена фигурират в приложението под номера от 19 до 40 и от 42 до 46 да заплатят 26/46 от съдебните разноски по дело F-75/08.

(¹) F-20/08: ОВ С 92, 12.4.2008 г., стр. 52.
F-34/08: ОВ С 116, 9.5.2008 г., стр. 36.
F-75/08: ОВ С 285, 8.11.2008 г., стр. 56.

Решение на Съда на публичната служба (първи състав) от 30 ноември 2009 г. — De Nicola/Европейска инвестиционна банка

(Дело F-55/08) (¹)

(Публична служба — Персонал на Европейската инвестиционна банка — Оценка — Повишаване — Здравно осигуряване — Поелане на медицинските разноски — Психически тормоз — Задължение за полагане на грижа — Иск за обезщетение — Компетентност на Първоинстанционния съд — Допустимост)

(2010/С 24/136)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: Carlo De Nicola (Strassen, Люксембург) (представител: адв. L. Isola)

Отвeтник: Европейска инвестиционна банка (представители: G. Nuvoli и F. Martin, подпомагани от адв. A. Dal Ferro)

Предмет

От една страна, частична отмяна на решение на апелативната комисия за оценяване на жалбоподателя за 2006 година, и от друга страна, установяване на обстоятелството, че жалбоподателят е жертва на психически тормоз, както и осъждане на ответника да преустанови дейностите, представляващи тормоз, и да обезщети неимуществените и имуществените вреди

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда жалбоподателя да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 209, 15.8.2008 г., стр.73.

Решение на Съда на публичната служба (първи състав) от 19 ноември 2009 г. — N/Парламент

(Дело F-71/08) (¹)

(Публична служба — Длъжностни лица — Аtestиране — Аtestационен доклад — Определяне на цели — Явна грешка в преценката — Допустимост — Марка, която не е увреждаща)

(2010/С 24/137)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: N (Брюксел, Белгия) (представител: É Voigelot, avocat)

Отвeтник: Европейски парламент (представители: K. Zejdová, R. Ignătescu и S. Seyr)

Предмет

Отмяна на атестационния доклад за жалбоподателя за периода от 16 август 2006 г. до 31 декември 2006 г.

Диспозитив

1. Отменя решението на Генералния секретар на Европейския парламент от 12 септември 2007 г., с което е приет окончателният атестационен доклад за N за периода от 16 август 2006 г. до 31 декември 2006 г.
2. Отхвърля жалбата в останалата част.
3. Осъжда Европейския парламент да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 272, 25.10.2008 г., стр. 51